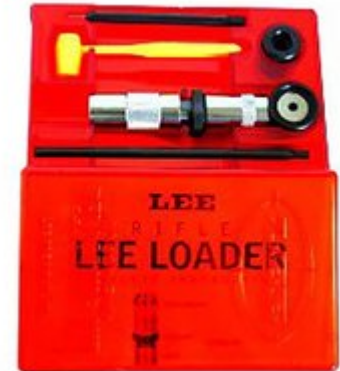


LOADERS, RIFLE - 7.62X54R LOADER

Perfect tool for those who wish to simply try reloading Loader neck sizes only , use only brass fired through your gun Can reload a round in 30 seconds Everything you need to begin loading one caliber Includes: bullet seater and priming chamber, decapping chamber, neck sizing die, primer rod, powder measure, load data, complete instructions. Requires hammer (not included) Also includes plastic storage case



Attributes

- Name: 7.62X54R LOADER
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053037
- Mfr. No.: 90243
- Cartridge: 7.62 x 54 mm Russian
- Die Style: Loader
- Delivery weight: 0.386kg
- Shipping height: 30mm
- Shipping width: 96mm
- Shipping length: 150mm
- UPC: 734307902438

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den LEE PRECISION 7.62X54R Loader](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LOADERS, RIFLE 7.62X54R LOADER](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Cargador de Rifle Lee Precision 7.62x54R](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Chargeur de Carabine LEE PRECISION 7.62X54R](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Caricatore Rifle Lee Precision 7.62x54R](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet: LEE PRECISION 7.62X54R LOADER](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Laddare, Rifle Lee Precision 7.62x54R Loader](#)

Sicherheitshinweise für den LEE PRECISION 7.62X54R Loader

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des LEE PRECISION 7.62X54R Loaders! Dieses Produkt ist ein hervorragendes Werkzeug für alle, die das Wiederladen von Munition ausprobieren möchten. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du den Loader sicher und effektiv verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Sicherheitsvorkehrungen befolgst, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwende den Loader nur mit Hülsen, die durch deine Waffe geschossen wurden.
- Lagere den Loader und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Halte deinen Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Informiere dich über die gesetzlichen Bestimmungen in deinem Land bezüglich des Wiederladens von Munition.

Spezifische Sicherheitshinweise zur Verwendung

- Verwende den Loader nur für die Patrone 7.62 x 54 mm Russian.
- Achte darauf, dass alle Teile des Loaders in gutem Zustand sind und keine Beschädigungen aufweisen.
- Verwende beim Laden der Patronen nur die empfohlenen Materialien (z.B. Geschosssetzgerät, Zündkammer).
- Halte dich an die Ladedaten, die im Lieferumfang enthalten sind, um Überladungen zu vermeiden.
- Verwende beim Arbeiten mit dem Loader immer einen Hammer, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes:

- Suche dir einen stabilen, sauberen Arbeitsplatz.
- Stelle sicher, dass genügend Licht vorhanden ist.

2. Einrichtung des Loaders:

- Nimm den Loader aus der Verpackung und überprüfe alle Teile auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- Stelle sicher, dass du alle erforderlichen Werkzeuge zur Hand hast, einschließlich des Hammers.

3. Verwendung des Loaders:

- Setze die Hülsen in den NackengrößenDies ein.
- Verwende das Geschosssetzgerät, um das Geschoss korrekt zu platzieren.
- Lade die Zündhülsen gemäß den Ladedaten.
- Überprüfe jede Patrone sorgfältig, bevor du sie verwendest.

4. Nach der Verwendung:

- Reinige den Loader und alle Zubehörteile gründlich.
- Lagere den Loader an einem sicheren Ort, fern von Kindern und unbefugtem Zugriff.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle nicht mehr benötigten oder beschädigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Halte dich an die Richtlinien für die Entsorgung von Munition und Wiederladezubehör in deinem Land.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu deinem LEE PRECISION 7.62X54R Loader kannst du dich an den Hersteller oder an einen Fachhändler wenden. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen zu deinem Produkt bereithältst, wenn du Unterstützung benötigst.

Bitte beachte, dass die Sicherheit beim Wiederladen von Munition von größter Bedeutung ist. Halte dich an die angegebenen Richtlinien und benutze den Loader verantwortungsbewusst.

Safety Instruction Guide for LOADERS, RIFLE 7.62X54R LOADER

Introduction

Thank you for choosing the LOADERS, RIFLE 7.62X54R LOADER. This guide provides important safety information and instructions to ensure safe and effective use of the product. Please read this guide thoroughly before using the loader.

General Safety Guidelines

- Ensure that all safety precautions are followed during the use of the loader.
- This product is designed for adult use only. Keep out of reach of children.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection and gloves, when using the loader.
- Ensure that you are in a wellventilated area when reloading ammunition.
- Familiarize yourself with local laws and regulations regarding reloading ammunition and firearms.
- Do not use this loader with damaged or defective components.
- Always doublecheck that the loader is clean and free from obstructions before use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only brass casings that have been fired through your gun to avoid compatibility issues.
- Do not exceed the recommended load data provided with the loader.
- Ensure that the hammer (not included) is used safely and correctly.
- Keep hands and face clear of the loading area to avoid injury.
- Never point the loader at yourself or others during operation.
- Be aware of the potential for noise and ensure that hearing protection is used if necessary.
- Store all reloading components, including powder and primers, in a safe and secure manner away from children and unauthorized users.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary components: bullet seater, priming chamber, decapping chamber, neck sizing die, primer rod, powder measure, and load data.
- Ensure that you have a hammer (not included) available for use.

2. Setting Up the Loader:

- Place the loader on a stable, flat surface.
- Assemble the loader according to the instructions provided in the package.
- Ensure that all components are securely attached and functioning properly.

3. Reloading Process:

- Insert the brass casing into the neck sizing die to resize it.
- Use the decapping chamber to remove the spent primer from the casing.
- Follow the load data provided to measure the appropriate amount of powder using the powder measure.
- Insert the powder into the resized casing.
- Use the bullet seater to place the bullet into the casing.

- Insert a new primer using the priming chamber.
- Ensure that the round is properly seated and check for any defects.

4. Final Checks:

- Inspect the finished round for any irregularities.
- Store completed rounds in a safe and secure location.

Disposal Instructions

- Dispose of any defective components and spent materials in accordance with local regulations.
- Do not throw away reloading components in regular trash. Instead, follow local guidelines for hazardous waste disposal.
- Ensure that all materials are disposed of safely to prevent harm to the environment.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the LOADERS, RIFLE 7.62X54R LOADER, please refer to the contact information provided in the product packaging or consult the manufacturer's website for further assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy your reloading experience responsibly!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Cargador de Rifle Lee Precision 7.62x54R

Introducción

Gracias por elegir el Cargador de Rifle Lee Precision 7.62x54R. Este producto está diseñado para facilitar la recarga de cartuchos de manera segura y eficiente. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar una experiencia segura y satisfactoria.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Utiliza el cargador solo para el cartucho especificado: 7.62 x 54 mm Russian.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones.
- Nunca uses el cargador si está dañado o si faltan piezas.
- Mantén el cargador fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de comenzar la recarga.
- No uses el cargador con munición que no sea del tipo especificado.
- Utiliza el martillo con cuidado; asegúrate de que tus manos y dedos estén alejados de la zona de impacto.
- Al medir la pólvora, asegúrate de seguir las recomendaciones del fabricante para evitar sobrecargas.
- Nunca intentes modificar el cargador o sus componentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todos los componentes necesarios: casquillos de latón, asientos de bala, cámara de cebado, cámara de desprimado, dado de ajuste de cuello, varilla de cebado, y medidor de pólvora.
- Asegúrate de tener un martillo a la mano (no incluido).

2. Carga del Cartucho:

- Inserta el casquillo disparado en la cámara de desprimado.
- Usa el martillo para desprimir el casquillo.
- Coloca el casquillo en el dado de ajuste de cuello y ajusta según las especificaciones.
- Mide la pólvora utilizando el medidor de pólvora y viértela en el casquillo.
- Inserta el asiento de bala y utiliza la varilla de cebado para colocar la bala en el casquillo.
- Repite el proceso para cada cartucho que desees recargar.

3. Almacenamiento:

- Almacena el cargador en un lugar seco y fresco, lejos de la luz directa del sol.
- Usa la caja de almacenamiento de plástico proporcionada para mantener todos los componentes organizados y protegidos.

Instrucciones de Eliminación

- Si el cargador o sus componentes están dañados y ya no son utilizables, deséchalos de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos peligrosos.
- Nunca deseches munición o pólvora de manera inadecuada; consulta las autoridades locales para la eliminación segura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, por favor, dirígete a un punto de contacto en la UE que pueda proporcionarte la información necesaria.

Recuerda que tu seguridad es importante. Mantente informado sobre actualizaciones y posibles retiradas de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE. Si observas un producto que consideras inseguro, repórtalo a las autoridades correspondientes.

Gracias por elegir el Cargador de Rifle Lee Precision 7.62x54R. Disfruta de una recarga segura y eficiente.

Guide de Sécurité pour le Chargeur de Carabine LEE PRECISION 7.62X54R

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser le chargeur de carabine LEE PRECISION 7.62X54R en toute sécurité. Il respecte les réglementations de sécurité des produits de l'UE et fournit des instructions claires pour garantir une utilisation appropriée.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Ne laisse pas le chargeur à la portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état de ton chargeur pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Utilise le chargeur uniquement avec des douilles compatibles (7.62 x 54 mm Russian).
- Suis toujours les instructions de rechargement fournies dans le manuel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation de l'outil :**
 - Ne l'utilise pas si tu es fatigué ou sous l'influence de substances qui affectent ton jugement.
 - Porte des lunettes de protection pour éviter les blessures aux yeux lors du rechargement.
- **Manipulation des douilles :**
 - Assure-toi que les douilles sont vides avant de les insérer dans le chargeur.
 - Ne recharge pas des douilles qui ont été endommagées ou qui présentent des signes d'usure excessive.
- **Utilisation du marteau :**
 - Utilise un marteau approprié pour amorcer les douilles (non inclus).
 - Ne frappe pas le chargeur trop fort pour éviter des accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Préparation :**
 - Rassemble tous les éléments nécessaires : siège de balle, chambre de amorçage, chambre de décalage, die de dimensionnement de col, tige d'amorçage, mesureur de poudre et données de rechargement.
2. **Installation :**
 - Fixe le die de dimensionnement de col sur une presse de rechargement (non fournie).
 - Insère la chambre de décalage et la chambre de amorçage dans le chargeur.
3. **Rechargement :**
 - Suis les instructions de rechargement fournies dans le manuel pour remplir les douilles avec la poudre appropriée.
 - Insère la balle dans la douille à l'aide du siège de balle.
 - Vérifie que tout est correctement assemblé avant d'utiliser le chargeur.
4. **Stockage :**
 - Range le chargeur et tous les accessoires dans le cas de rangement en plastique fourni pour éviter la poussière et les dommages.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas les composants du chargeur dans les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les réglementations locales concernant l'élimination des produits de rechargement et des munitions.

- Apporte les éléments usés ou endommagés à un centre de recyclage approprié ou à un point de collecte désigné.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le point de contact de l'UE pour les questions de sécurité des produits. Assure-toi de vérifier les mises à jour concernant les rappels de produits sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

En suivant ces directives de sécurité, tu peux utiliser le chargeur de carabine LEE PRECISION 7.62X54R de manière efficace et sécurisée. Rappelle-toi que la sécurité est la priorité absolue lors du rechargement de munitions.

Istruzioni di Sicurezza per il Caricatore Rifle Lee Precision 7.62x54R

Introduzione

Grazie per aver scelto il Caricatore Rifle Lee Precision 7.62x54R. Questo strumento è progettato per facilitare il processo di ricarica delle cartucce. È importante seguire tutte le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il caricatore in un'area ben ventilata e lontano da fonti di ignizione.
- Tieni il caricatore e i materiali di ricarica fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti quando utilizzi il caricatore.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Non utilizzare il caricatore se presenta segni di danni o usura.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare solo cartucce di ottone sparate dalla propria arma.
- Non tentare di ricaricare cartucce danneggiate o deformate.
- Assicurati che il caricatore sia montato correttamente prima dell'uso.
- Non forzare il caricatore durante il funzionamento.
- Utilizza solo le parti incluse nel kit e non sostituire con componenti non compatibili.
- Non utilizzare un martello non appropriato o danneggiato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Preparazione:** Assicurati di avere a disposizione tutto il materiale necessario per la ricarica.
2. **Montaggio:**
 - Posiziona il caricatore su una superficie piana e stabile.
 - Assicurati che tutte le parti siano correttamente assemblate secondo le istruzioni incluse.
3. **Ricarica:**
 - Inserisci la cartuccia di ottone nel caricatore.
 - Segui le istruzioni per l'uso della camera di armamento e della camera di decapsulazione.
 - Utilizza il die di dimensionamento del collo per adattare la cartuccia.
 - Misura la polvere utilizzando il misuratore di polvere incluso.
 - Completa il processo seguendo le istruzioni dettagliate fornite nel kit.
4. **Controllo Finale:** Verifica che tutte le cartucce siano ricaricate correttamente prima di utilizzarle.

Istruzioni per il Recupero e Smaltimento

- Smaltire le cartucce non utilizzate o difettose in conformità con le normative locali sui rifiuti pericolosi.
- Non gettare i materiali di ricarica nel normale spazzatura.
- Assicurati di seguire le linee guida locali per il riciclaggio dei materiali metallici e plastici.

Informazioni per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o chiarimento riguardo l'uso del Caricatore Rifle Lee Precision 7.62x54R, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti al momento del contatto.

Ricorda di controllare frequentemente gli aggiornamenti sui prodotti e le eventuali segnalazioni di richiamo tramite la piattaforma Safety Gate dell'Unione Europea. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet: LEE PRECISION 7.62X54R LOADER

Johdanto

Tervetuloa LEE PRECISION 7.62X54R LOADER tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu niille, jotka haluavat kokeilla patruunoiden lataamista. Lue tämä opas huolellisesti, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käytössäsi turvallisessa ympäristössä, jossa ei ole lapsia tai muita haavoittuvia henkilöitä.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita.
- Käytä ainoastaan suositeltuja materiaaleja ja tarvikkeita tuotteen kanssa.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Eriyiset Turvallisuusohjeet

- Käytä tuotetta vain ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitetyt ennen käyttöä.
- Älä käytä vaurioituneita tai kuluneita osia.
- Vältä koskettamasta kuumia pintoja tai osia käytön aikana.
- Käytä suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, latausprosessin aikana.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat osat: kuulan istuttaja, sytytyskammio, nollauskammio, kaulan koon latauskuula, sytytyspalkki, jauhemitari, lataustiedot ja ohjeet.
- Tarvitset myös vasaran, joka ei sisälly pakettiin.

2. Latausprosessi

- Aseta kuula latauskammioon.
- Käytä nollauskammioita varmistaaksesi, että kaulan koko on oikea.
- Käytä kuparia, joka on ammuttu aseestasi.
- Lataa patruuna 30 sekunnissa.

3. Säilytys

- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa.
- Käytä mukana tulevaa muovista säilytyskoteloä osien suojaamiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä vanhat tai vaurioituneet osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä elektroniikkaa tai kemiallisia aineita tavallisen jätteen mukana.

Lisätietoja ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuote mukana, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi, että latausprosessi on turvallinen ja tehokas.

Säkerhetsinstruktioner för Laddare, Rifle Lee Precision 7.62x54R Loader

Introduktion

Tack för att du valt Laddare, Rifle Lee Precision 7.62x54R Loader. Detta verktyg är designat för att hjälpa dig med omladdning av ammunition. För att säkerställa säker användning och bästa möjliga resultat, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Förvara alla komponenter utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera alltid att verktyget och dess delar är i gott skick innan användning.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast hylsor som har skjutits genom ditt vapen.
- Ladda endast en patron i taget för att undvika olyckor.
- Använd en hammare för att slå på tändhylsrum och följ noggrant instruktionerna för detta moment.
- Använd skyddsglasögon och hörselskydd när du laddar ammunition.
- Kontrollera att arbetsområdet är rent och fritt från brandfarliga material.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att du har alla nödvändiga verktyg och komponenter tillgängliga.
- Läs igenom hela manualen innan du börjar.

2. Ladda ammunition:

- Placera hylsan i laddaren.
- Använd kula settermaskinen för att sätta kulan på plats.
- Fyll i tändhylsrum med tändhylsa.
- Använd avtryckarkammaren för att säkerställa att allt är korrekt installerat.
- Slå försiktigt med hammaren på tändhylsrum för att aktivera tändningen.
- Kontrollera att allt är korrekt monterat innan du går vidare.

3. Säkerhetskontroller:

- Kontrollera att det inte finns några sprickor eller skador på hylsan eller andra komponenter innan användning.
- Se till att arbetsområdet är rent och ordnat för att undvika olyckor.

Avfallshantering

- Kasta oanvända eller skadade komponenter i enlighet med lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Återvinn material när det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För mer information eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där du köpte produkten. Det är viktigt att ha tillgång till en EUbaserad kontakt för säkerhetsfrågor.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är av största vikt!